

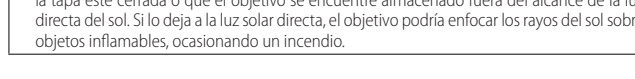
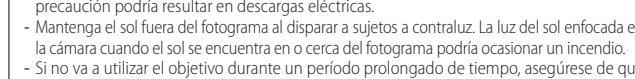
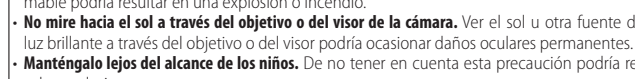
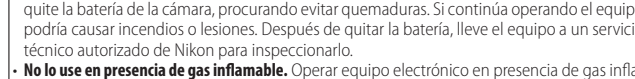
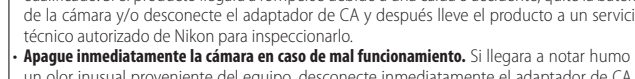
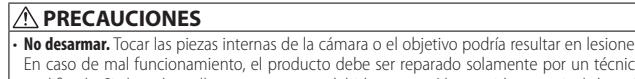
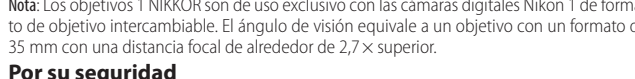
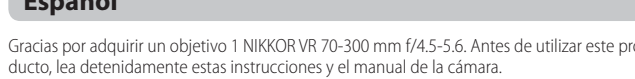
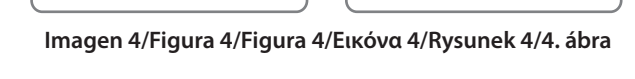
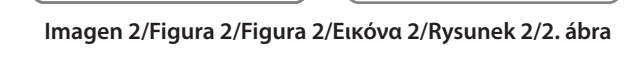
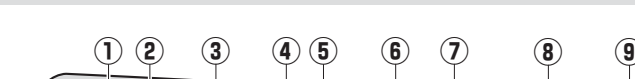
Nikon

1 NIKKOR VR 70-300mm f/4.5-5.6

Es Manual del usuario	Ro Manualul utilizatorului
Pl Manual do utilizador	Tr Kullanim klavuzu
Manuale d'uso	RU Руководство пользователя
Gr Εγχειρίδιο χρήστη	UK Посібник користувача
Pl Instrukcja obsługi	KK Көндүмүш чусукалыгы
HU Használati útmutató	

Printed in Japan
SB4801(BA)
7MVA21BA-01

NIKON CORPORATION



! No transporte el tripo con un objetivo o con la cámara instalada. Podría causar o golpear accidentalmente a otros, ocasionando lesiones. Podría dañar o romper el producto.

! No deje el producto dentro de estas temperaturas extremadamente altas, como en un automóvil cerrado o la bañera de agua caliente. De no tener presente esta precaución podría causar daños o incendios.

Aviso para los clientes de Canadá

Partes del objetivo (Imagen 1)

- | | |
|--|---|
| 1 Paraislo de objetivo | 8 Contactor de CPU |
| 2 Marca de bloqueo del paraislo | 9 Interruptor de límite de enfoque |
| 3 Marca de alineamiento del paraislo | 10 Escala de la distancia focal |
| 4 Botón circular de objetivo retráctil | 11 Botón circular de objetivo retráctil |
| 5 Anillo de enfoque | 12 Toma de instalación de la rosca para trípode |
| 6 Anillo del zoom | 13 Rosca para trípode (opcional) |
| 7 Marca de la distancia focal | 14 Tornillo de instalación de la rosca para trípode |
| 8 Marca de montaje de objetivo | 15 Toma para el trípode |

Colocación y extracción

Consulte el manual de la cámara. Al instalar o desinstalar el objetivo, asegúrese de que el mecanismo esté apagado y tenga cuidado de no pulsar el botón circular de objetivo retráctil.

Antes del uso

El objetivo incorpora un barril retráctil. Antes de utilizar la cámara, desbloquee y extienda el objetivo incorporando el botón de disparo pulsando el botón circular de objetivo retráctil (Imagen 2) e inserte la cámara en el anillo del zoom tal y como se muestra (Imagen 3).

Para retirar el objetivo, mantenga pulsado el botón circular de objetivo (Imagen 4) y el anillo del zoom en la dirección opuesta a la que se muestra (Imagen 5).

No podrá retirar fotografías con el objetivo retráctil; si se visualiza un mensaje de error como resultado de encender la cámara con el objetivo retráctido, gire el anillo del zoom hasta que el mensaje desaparezca.

Zoom

Utilice el anillo del zoom para acercar o alejar el zoom. Únicamente se pueden tomar fotografías cuando la escala de la distancia focal se encuentre entre 70 y 300 mm (Imagen 3).

Interruptor de límite de enfoque

Este interruptor determina los límites de distancia de enfoque para el autofocus.

FULL LIMIT: Selecciona esta opción para usar el rango de enfoque completo.

LIMIT: Selecciona esta opción para restringir el rango de enfoque. Selecciona esta opción para restringir el rango de enfoque. Selecciona esta opción para restringir el rango de enfoque.

Tenga en cuenta que algunas cámaras no limitarán el rango de enfoque al seleccionar LIMIT, y otras podrán necesitar un ajuste adicional de configuración para restringir el rango de enfoque. Para obtener más información, visite el siguiente sitio web:

Para los usuarios de EE.UU.: <http://www.nikonusa.com/>

Para los usuarios de Canadá: <http://www.nikon.ca/support/>

Para los usuarios de Asia, Oceanía y Oriente Medio: <http://www.nikon-asia.com/>

Para los usuarios de Europa y África: <http://www.europe-nikon.com/support/>

Para los usuarios de América Latina y el Caribe: <http://www.nikon-latam.com/>

Para los usuarios de Rusia: <http://www.nikon-russia.com/>

Para los usuarios de India: <http://www.nikon-india.com/>

Para los usuarios de Australia: <http://www.nikon-australia.com/>

Para los usuarios de Nueva Zelanda: <http://www.nikon-nz.com/>

Para los usuarios de Corea del Sur: <http://www.nikon-korea.com/>

Para los usuarios de Taiwán: <http://www.nikon-taiwan.com/>

Para los usuarios de Hong Kong: <http://www.nikon-hk.com/>

Para los usuarios de Singapur: <http://www.nikon-singapore.com/>

Para los usuarios de Malasia: <http://www.nikon-malaysia.com/>

Para los usuarios de Filipinas: <http://www.nikon-philippines.com/>

Para los usuarios de Tailandia: <http://www.nikon-thailand.com/>

Para los usuarios de Vietnam: <http://www.nikon-vietnam.com/>

Para los usuarios de Indonesia: <http://www.nikon-indonesia.com/>

Para los usuarios de Japón: <http://www.nikon-japan.com/>

Para los usuarios de Corea del Norte: <http://www.nikon-northkorea.com/>

Para los usuarios de Corea del Sur: <http://www.nikon-southkorea.com/>

Para los usuarios de Australia: <http://www.nikon-australia.com/>

Para los usuarios de Nueva Zelanda: <http://www.nikon-nz.com/>

Para los usuarios de Corea del Sur: <http://www.nikon-korea.com/>

Para los usuarios de Taiwán: <http://www.nikon-taiwan.com/>

Para los usuarios de Hong Kong: <http://www.nikon-hk.com/>

Para los usuarios de Singapur: <http://www.nikon-singapore.com/>

Para los usuarios de Malasia: <http://www.nikon-malaysia.com/>

Para los usuarios de Filipinas: <http://www.nikon-philippines.com/>

Para los usuarios de Tailandia: <http://www.nikon-thailand.com/>

Para los usuarios de Vietnam: <http://www.nikon-vietnam.com/>

Para los usuarios de Indonesia: <http://www.nikon-indonesia.com/>

Para los usuarios de Japón: <http://www.nikon-japan.com/>

Para los usuarios de Corea del Norte: <http://www.nikon-northkorea.com/>

Para los usuarios de Corea del Sur: <http://www.nikon-southkorea.com/>

Para los usuarios de Taiwán: <http://www.nikon-taiwan.com/>

Para los usuarios de Hong Kong: <http://www.nikon-hk.com/>

Para los usuarios de Singapur: <http://www.nikon-singapore.com/>

Para los usuarios de Malasia: <http://www.nikon-malaysia.com/>

Para los usuarios de Filipinas: <http://www.nikon-philippines.com/>

Para los usuarios de Tailandia: <http://www.nikon-thailand.com/>

Para los usuarios de Vietnam: <http://www.nikon-vietnam.com/>

Para los usuarios de Indonesia: <http://www.nikon-indonesia.com/>

Para los usuarios de Japón: <http://www.nikon-japan.com/>

Para los usuarios de Corea del Norte: <http://www.nikon-northkorea.com/>

Para los usuarios de Corea del Sur: <http://www.nikon-southkorea.com/>

Para los usuarios de Taiwán: <http://www.nikon-taiwan.com/>

Para los usuarios de Hong Kong: <http://www.nikon-hk.com/>

Para los usuarios de Singapur: <http://www.nikon-singapore.com/>

Para los usuarios de Malasia: <http://www.nikon-malaysia.com/>

Para los usuarios de Filipinas: <http://www.nikon-philippines.com/>

Para los usuarios de Tailandia: <http://www.nikon-thailand.com/>

Para los usuarios de Vietnam: <http://www.nikon-vietnam.com/>

Para los usuarios de Indonesia: <http://www.nikon-indonesia.com/>

Para los usuarios de Japón: <http://www.nikon-japan.com/>

Para los usuarios de Corea del Norte: <http://www.nikon-northkorea.com/>

Para los usuarios de Corea del Sur: <http://www.nikon-southkorea.com/>

Para los usuarios de Taiwán: <http://www.nikon-taiwan.com/>

Para los usuarios de Hong Kong: <http://www.nikon-hk.com/>

Para los usuarios de Singapur: <http://www.nikon-singapore.com/>

Para los usuarios de Malasia: <http://www.nikon-malaysia.com/>

Para los usuarios de Filipinas: <http://www.nikon-philippines.com/>

Para los usuarios de Tailandia: <http://www.nikon-thailand.com/>

Para los usuarios de Vietnam: <http://www.nikon-vietnam.com/>

Para los usuarios de Indonesia: <http://www.nikon-indonesia.com/>

Para los usuarios de Japón: <http://www.nikon-japan.com/>

Para los usuarios de Corea del Norte: <http://www.nikon-northkorea.com/>

Para los usuarios de Corea del Sur: <http://www.nikon-southkorea.com/>

Para los usuarios de Taiwán: <http://www.nikon-taiwan.com/>

Para los usuarios de Hong Kong: <http://www.nikon-hk.com/>

Para los usuarios de Singapur: <http://www.nikon-singapore.com/>

Para los usuarios de Malasia: <http://www.nikon-malaysia.com/>

Para los usuarios de Filipinas: <http://www.nikon-philippines.com/>

Para los usuarios de Tailandia: <http://www.nikon-thailand.com/>

Para los usuarios de Vietnam: <http://www.nikon-vietnam.com/>

Para los usuarios de Indonesia: <http://www.nikon-indonesia.com/>

Para los usuarios de Japón: <http://www.nikon-japan.com/>

Para los usuarios de Corea del Norte: <http://www.nikon-northkorea.com/>

Para los usuarios de Corea del Sur: <http://www.nikon-southkorea.com/>

Para los usuarios de Taiwán: <http://www.nikon-taiwan.com/>

Para los usuarios de Hong Kong: <http://www.nikon-hk.com/>

Para los usuarios de Singapur: <http://www.nikon-singapore.com/>

Para los usuarios de Malasia: <http://www.nikon-malaysia.com/>

Para los usuarios de Filipinas: <http://www.nikon-philippines.com/>

Para los usuarios de Tailandia: <http://www.nikon-thailand.com/>

Para los usuarios de Vietnam: <http://www.nikon-vietnam.com/>

Para los usuarios de Indonesia: <http://www.nikon-indonesia.com/>

Para los usuarios de Japón: <http://www.nikon-japan.com/>

Para los usuarios de Corea del Norte: <http://www.nikon-northkorea.com/>

Para los usuarios de Corea del Sur: <http://www.nikon-southkorea.com/>

Para los usuarios de Taiwán: <http://www.nikon-taiwan.com/>

Para los usuarios de Hong Kong: <http://www.nikon-hk.com/>

Para los usuarios de Singapur: <http://www.nikon-singapore.com/>

Para los usuarios de Malasia: <http://www.nikon-malaysia.com/>

Para los usuarios de Filipinas: <http://www.nikon-philippines.com/>

Para los usuarios de Tailandia: <http://www.nikon-thailand.com/>

Para los usuarios de Vietnam: <http://www.nikon-vietnam.com/>

Para los usuarios de Indonesia: <http://www.nikon-indonesia.com/>

Para los usuarios de Japón: <http://www.nikon-japan.com/>

Para los usuarios de Corea del Norte: <http://www.nikon-northkorea.com/>

Para los usuarios de Corea del Sur: <http://www.nikon-southkorea.com/>

Para los usuarios de Taiwán: <http://www.nikon-taiwan.com/>

Para los usuarios de Hong Kong: <http://www.nikon-hk.com/>

Para los usuarios de Singapur: <http://www.nikon-singapore.com/>

Para los usuarios de Malasia: <http://www.nikon-malaysia.com/>

Para los usuarios de Filipinas: <http://www.nikon-philippines.com/>

Para los usuarios de Tailandia: <http://www.nikon-thailand.com/>

Para los usuarios de Vietnam: <http://www.nikon-vietnam.com/>

Para los usuarios de Indonesia: <http://www.nikon-indonesia.com/>

Para los usuarios de Japón: <http://www.nikon-japan.com/>

Para los usuarios de Corea del Norte: <http://www.nikon-northkorea.com/>

Para los usuarios de Corea del Sur: <http://www.nikon-southkorea.com/>

Para los usuarios de Taiwán: <http://www.nikon-taiwan.com/>

Para los usuarios de Hong Kong: <http://www.nikon-hk.com/>

Para los usuarios de Singapur: <http://www.nikon-singapore.com/>

Para los usuarios de Malasia: <http://www.nikon-malaysia.com/>

Para los usuarios de Filipinas: <http://www.nikon-philippines.com/>

Para los usuarios de Tailandia: <http://www.nikon-thailand.com/>

Para los usuarios de Vietnam: <http://www.nikon-vietnam.com/>

Para los usuarios de Indonesia:

